



الإقامة لأغراض الضريبة



Australian Government
Australian Taxation Office

لفهم وضعك الضريبي، تحتاج إلى معرفة ما إذا كنت مقيماً وهذا لأغراض الضريبة. الإقامة لأغراض الضريبة قد تكون مختلفة عن وضع إقامتك لأغراض أخرى. قد تكون مقيماً لأغراض الضريبة حتى لو لم تكن مواطناً أسترالياً أو مقيماً دائماً لأغراض الهجرة.

الإقامة و الضريبة

كفرد سوف تندرج في واحدة من الفئات الثلاث التالية.

مقيم أسترالي لأغراض الضريبة



إذا كنت تستوفي أي من اختبارات الإقامة أدناه، فأنت مقيم أسترالي لأغراض الضريبة.

هذا يعني أنه يجب عليك الإعلان عن جميع دخلك في جميع أنحاء العالم حتى إذا كنت قد دفعت بالفعل ضريبة عليه في الخارج.

تعويض ضريبة الدخل الأجنبي متاح بشكل عام لتقليل الضريبة الأسترالية على نفس الدخل.

المقيمين الأجانب



إذا كنت لا تستوفي أي من اختبارات الإقامة أدناه، فأنت مقيم أجنبي.

كمقيم أجنبي، ليس لديك عبء معفاة من الضرائب ولا تدفع ضريبة Medicare.

لا يزال يتعين عليك أن تعلن عن أي دخل مستمد في أستراليا، بما في ذلك أي مكاسب رأس المال على الممتلكات الأسترالية الخاضعة للضريبة في الإقرار الضريبي الأسترالي الخاص بك.

إذا كان عليك برنامج قرض للتعليم العالي أو ديون قروض دعم التجارة، يجب عليك الإعلان عن ذلك في جميع أنحاء العالم أو تقديم إفادة بعدم تقديم الإقرار الضريبي.

المقيمون المؤقتون



ستكون "مقيماً مؤقتاً" إذا كنت تحمل تأشيرة مؤقتة ولست أنت أو شريك حياتك مقيم أسترالي بالمعنى المقصود في قانون الضمان الاجتماعي لعام 1991 (أي ليس مواطناً أسترالياً أو مقيماً دائماً).

كمقيم مؤقت، ما عليك سوى إعلان الدخل المكتسب في أستراليا، بالإضافة إلى أي دخل مكتسب من العمل أو الخدمات التي يتم تنفيذها في الخارج أثناء إقامتك المؤقتة في أستراليا.

لا يتوجب الإعلان عن الدخل الأجنبي و مكاسب رأس المال الأخرى.

هناك قواعد منفصلة لزوار العطلات العاملين والأفراد الذين هم مقيمون مزدوجين.

اختبارات الإقامة

هناك أربعة اختبارات تستخدم لتحديد ما إذا كنت مقيماً أسترالياً لأغراض الضرائب. سوف تكون مقيماً أسترالياً إذا قمت باستيفاء أي من هذه الاختبارات. يمكنك استخدام أداتنا على الإنترنت لتقييم الظروف الخاصة بك، قم بزيارة ato.gov.au/residencytests (باللغة الإنجليزية).



اختبار المقيمين

تحت هذا الاختبار، أنت مقيم في أستراليا إذا كنت تقيم في أستراليا وفقاً للمعنى العادي لـ "الإقامة" - مما يعني "الإقامة بشكل دائم، أو لفترة طويلة، للحصول على مسكن مستقر أو معتاد، والعيش في مكان معين".

وتشمل بعض العوامل التي يمكن استخدامها لتحديد وضع الإقامة هي الوجود المادي، والنية والغرض، والروابط الأسرية والتجارية / التوظيف، والصيانة وعنوان الممتلكات، والترتيبات الاجتماعية والعيشية.

اختبار المقر

تحت هذا الاختبار، أنت مقيم في أستراليا إذا كان مقرك في أستراليا، ما لم يكن المفوض مقتنعاً بأن "مكان إقامتك الدائم" خارج أستراليا.

المقر هو المكان الذي يعتبر بملك الدائم بموجب القانون. على سبيل المثال، قد يكون مقرراً حسب الأصل (حيث ولدت) أو عن طريق الاختيار (حيث قمت بتغيير بلدك بقصد جعله دائماً). يجب أن يكون مكان الإقامة الدائم درجة من الدوام ويمكن مقارنته بمكان الإقامة المؤقت أو للانتقال.

اختبار 183 يوم

سوف تكون مقيماً تحت هذا الاختبار إذا كنت تقضي أكثر من نصف العام في أستراليا، إلا إذا ثبت أن "مكان إقامتك المعتاد" خارج أستراليا وليس لديك نية لاتخاذ الإقامة هنا.

إذا كنت قد اتخذت بالفعل الإقامة في أستراليا، وهذا الاختبار لا ينطبق عموماً بغض النظر عن عدد الأيام التي يتم قضاؤها في الخارج. عملياً، هذا الاختبار ينطبق فقط على الأفراد الذين يصلون إلى أستراليا.

اختبار صندوق الكومنولث للتقاعد

ينطبق هذا الاختبار فقط على بعض موظفي الحكومة الأسترالية المؤهلين للمساهمة في نظام التقاعد في القطاع العام (PSS) أو نظام التقاعد في الكومنولث (CSS). إذا كان هذا هو الحال، فأنت (وشريك حياتك والأطفال دون سن 16) يعتبروا مقيمين في أستراليا بغض النظر عن أي عوامل أخرى.

أمثلة



إميلي – تدرس في اليابان

الحقائق

- إميلي تركت أستراليا للعمل في اليابان كمدرسة للغة الإنجليزية.
- لديها عقد لمدة عام واحد، وبعد ذلك تخطط للقيام بجولة في الصين وأجزاء أخرى من آسيا قبل العودة إلى أستراليا لاستئناف العمل هنا.
- خلال فترة وجودها في اليابان، تعيش مع عائلة تعاملها كواحدة منهم.
- إنها تُوَجَّر ممتلكاتها في أستراليا أثناء غيابها.
- إميلي غير متزوجة ويعيش والداها في ولاية أخرى، وانتقل شقيقها إلى فرنسا.

النتيجة: لماذا تعتبر إميلي مقيمة أسترالية؟

- على الرغم من أن إميلي تقيم في اليابان، تحت اختبار الموطن:
- مقر إقامتها في أستراليا (المقيم الذي عاش دائماً في أستراليا سيحتفظ عموماً بمقر الإقامة هنا عندما يكون غائبا في الخارج، ما لم يختاروا الهجرة بشكل دائم إلى بلد آخر)
- يبقى مكانها الدائم للإقامة في أستراليا.



برونوين – تمديد العمل في الخارج

الحقائق

- تلقت برونوين، وهي مقيمة أسترالية، عرضاً للعمل في الخارج لمدة ثلاث سنوات، مع خيار التمديد لمدة ثلاث سنوات أخرى.
- برونوين وزوجها وثلاثة أطفال يقررون اتخاذ هذه الخطوة.
- يحتفظون بممتلكاتهم في أستراليا، لأنهم يعتزمون العودة في يوم من الأيام.
- سيتم تأجير المنزل أثناء غيابهم.
- برونوين غير متأكدة ما إذا كانت سوف تمدد خيار البقاء بعد ثلاث سنوات، و ستقرر في وقت لاحق، اعتماداً على كيف ستحب الأسرة الحياة هناك.
- بينما هم في الخارج، سوف يقومون باستئجار منزل مع بدل الإقامة المنصوص عليه في عقدها.

النتيجة: لماذا تعتبر برونوين مقيمة أجنبية؟

اختبار الإقامة غير راض لأن طول غياب برونوين الجسدي عن أستراليا والظروف المحيطة بها (مثل إنشاء منزل في الخارج مع عائلتها وتأجير منزل عائلتها في أستراليا) لا يتفق مع الإقامة في أستراليا، على الرغم من أنها احتفظت بمنزل العائلة في أستراليا.

اختبار الموطن غير راض لأن:

- مكان إقامتها الدائم خارج أستراليا بسبب
- طول الوقت الذي التزمت فيه بالإنتفاق في الخارج
- تأسيس منزل في الخارج،
- عائلتها مرافقة لها
- حقيقة أنها لن تبيع المنزل في أستراليا، على الرغم من أنها ذات صلة، ليست مقنعة بما فيه الكفاية للتغلب على الاستنتاج على أساس العوامل الأخرى
- يمكن القول أنها تخلت عن منزلها في أستراليا طوال فترة إقامتها، عن طريق تأجيرها.



📌 وهذه الأمثلة هدفها للتوجيه. تعتمد قرارات الإقامة على ظروفك الفريدة. تتوفر المزيد من الأمثلة على ato.gov.au/residencyexamples (باللغة الإنجليزية).

زوار عطلات العاملون

إذا أتيت إلى أستراليا لقضاء عطلة عمل تحت فئة التأشيرة الفرعية 417 أو 462، فعليك معدلات ضرائب محددة بغض النظر عن حالة إقامتك. لمزيد من المعلومات، قم بزيارة ato.gov.au/whm (باللغة الإنجليزية).

المقيمون المزدوجون

تعتبر مقيماً مزدوجاً إذا كنت مقيماً في أستراليا لأغراض قانون ضريبة الدخل المحلية، ومقيماً في بلد آخر لغرض قوانين الضرائب في ذلك البلد الآخر. عندما يكون لدى أستراليا معاهدة ضريبية مزدوجة مع بلد أجنبي، فإن اختبار قواطع التعادل للمعاهدة سيدعم عادة البلد الذي لديه الحق في فرض ضرائب على الدخل الأسترالي والأجنبي. لمزيد من المعلومات، قم بزيارة ato.gov.au/taxtreaties (باللغة الإنجليزية).

هذا ملخص عام فقط

لمزيد من المعلومات، تحدث مع وكيل الضرائب المسجل، اتصل بنا على **13 28 61** أو قم بزيارة ato.gov.au/residencyandtax (باللغة الإنجليزية).

يمكنك أيضاً التحدث إلى شخص ما بلغتك عن طريق الاتصال بخدمة الترجمة الخطية والشفوية (TIS National)

على **13 14 50** وأطلب التوصل بـ **13 28 61**.